Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Ajoie IIIc	2L
CLUB 2	Red Rocks Rothenfluh	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	06.10.2019
Start / Beginn Début / Inizio: 14:00	End / Ende Fin / Fine: 16:00	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD21
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	50058	PAPE Carole	
Official scorer Marqueur	207139	STEBLER Ophélie	
Referee 1 Arbitre 1	203342	DOBLER Yannick	
Referee 2 Arbitre 2	209095	EGLI Lukas	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Red Rocks Rothenfluh

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Ajoie IIIc

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	MEYER Mathieu				96258
87	A	BELET Jérôme				201439
41	G	LOUIS Jean-Jacques	X	X	X	204493
	G					
84		PAPE Cyril				97368
95		FADY Christian				201375
23		BOTTERON Gaël				97195
68		STADELMANN Gaëtan				213047
19		GUENAT Gabriel				210378
77		BERTAZZOLI Marco				217608
86		MAITRE Charles				202350
91		ROTH Jonathan				212008
7		CHOULAT Didier				203426
8		KOLLER Randoald				208138

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome, Signature: ERARD Julien — 212479

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:25	71	41	1				
14:43	71	87	2				
30:11	87		3				
50:46	84	7	4				

TOTAL 4
TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
35:46	7	2	00:00	37:46	H
39:30	23	2	00:00	41:26	H
46:43	87	2	00:00	48:43	A
49:51	87	2	00:00	51:51	C1
51:59	77	2	00:00	52:27	S1
55:56	7	2	00:00	57:56	B1

TOTAL 12 min

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico				204095
6	A	GERSTER Simon				206079
89	G	ERNY Marco	X	X	X	204096
44	G	MADER Lucas David				213296
10		ERNY David				203115
56		SCHAFFNER Patrick				202456
19		ERNY Matthias				203114
33		WEBER Dominik				203120
16		HESS Dominik				202085
63		KAMBER Lukas				209105
23		KRATTIGER Stefan				206344

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome, Signature: SCHAFFNER Hans Peter — 210049

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:12	23	71	1				
06:09	23	71	2				
17:05	16	71	3				
41:26	16	63	4				
52:27	63		5				
53:33	56	19	6				
59:16	71	63	7				

TOTAL 7
TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:09	6	2	00:00	12:25	J1
47:56	71	2	00:00	49:56	A
49:51	6	2	00:00	51:51	C1

TOTAL 6 min